

ԱԼԼԱՀ

ԱՅՈՅԼԵՏԻ



SCRIPTURE
GIFT MISSION
Eccleston Hall
London, S. W. 1

ԱԼԼԱՀ ՏԵՍԻՇ ՏԻՒ

ԱԼԼԱՀ զէմանը գտափիմտէ, սիւէ
գլթ'ալար վէ նիւէ թարդլարտա, փէյ-
դամպէրլէր վասըթաաըյլէ էճտատա սէօյ-
լէմիշ օլարագ, պու սօն կիւնլէրտէ տախի
Օղլու իլէ պիզէ սէօյլէտի :

Դիար. 1 : 1, 2

Սագընընըզ, սէօյլէյէնի բէտա էթ-
մէյէսինիզ :

Դիար. 12 : 12, 25

Տինլէյինիզ վէ գուլագ վէրինիզ,
միւթէքէպպիզ օլմայընըզ, զերա Ռապպ
սէօյլէտի : Զուլրէթ կէլմէզտէն, վէ
այագլարընըզ գարտնլըզ տաղլարտա
գայմաղտան, վէ սիզ նուրա մունթազըզ
իքէն, ԱԼԼԱՀ անը էօլիւմ կէօլկէսինէ
թահվիլ էթմէզտէն, վէ անը գօյու տիւ-
մանա տէօնտէրմէզտէն էվզէլ ԱԼԼԱՀը-
նըզ Ռապպը թա'զիզ էյլէյինիզ :

Երեմ. 13 : 15, 16

Իշխանիր գուլագլարը օլան իշիթսին :
Մատը. 13 : 9

ԿԻՒՆԱՀՀԵՆ ՃԵՂԱՍՄ

ԿԻՒՆԱՀՐԵԱԾՎԸՆ ՀԱԼԸ

Գալու հեր շԵյտէն գիյատէ հիւլէքեար
տըր, վէ դայէթլէ ֆասիտ տիր. անը քի՞մ
պիւլէ պիւլիր: Պէն Ռազպ գալուի թէփթիւ
էտէրիմ:

Երեմ. 17 : 9, 10

Նիթէքիմ՝ պիր սալիհ եօդ, պիր պիւլէ
եօդ տըր. Ֆէհմ էտէն եօդ, ԱԼԼահը արա-
յան եօդ տըր: Ճիւմլէսի գէլալէթէ տիւ-
շիւպ՝ հէփ ֆասիտ օլտըլար. խայր եշլէյէն
եօդ տըր, պիր քիշի պիւլէ եօդ տըր:

Բօմ. 3 : 10, 12

Թա քի պիւթիւն ախւնեա ԱԼԼահըն
հուղուրընտա սուչլու օլա:

Բօմ. 3 : 19

ԶՈՒՄԱՆՏԵՐԵՖԱԴԱՐԱՄՑ ԽՈԼԵՅԻԱլ ԱԼ-
Լահըն կազմակերպութիւն գալուիր:
ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ԳԱԼՄԱՐ-
ՏԱՆ:

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ԳԱԼՄԱՐ-

ՏԱՆ:

Բ. 3 : 23

Զիրա հագիւկաթը հագկարգւթէլէ
ալը գօյան ատէմլէրին հէր ֆըսկը վէ-
հագկարգւթը իւղէրինէ ԱԼԼահըն դա-
դապը սէմատան քէշի օլունուր:

Բօմ. 1 : 18

Պիշուտէ սէօլլէլէրէ սիղի պիր քիմսէ-
ալտաթմաւն, զիրա պու շէյլէր սէպէ-
պինտէն էցլի իսեան իւղէրինէ ԱԼԼահըն
դազապը կէլիր:

Եփես. 5 : 6

Զիրա կիւնահըն վէրտիյի իւճրէթ
էօլիւմ տիր:

Բօմ. 6 : 23

Վէ հէր քիր քի հայրաթ քիթապընտա
գայտ օլունմուշ պուլունմատը իսէ, ա-
թէշ կէօլիւնէ աթըլտը:

Վահի. 20 : 15

Լաքին գորգագ վէ իմանաըզ վէ
մէքրուհ վէ գաթիւլ վէ զինաքեար վէ
սիհուպագ վէ փութփէրէսթ վէ ճիւմլէ
եալանձը օլանլարըն հիսէսի աթէշ վէ
քիւթիւրթլէ եանան կէօլիւն իչինտէ
օլաճագ տըր. իքինձի էօլիւմ պու տըր:

Վահի. 21 : 8

ՀԻՒԹՄ ԵԱԳԸՆ ՏԸՐ

Զիրա ԱԼԼԱՀ հէք եշե, կէրէք էյիյի,
կէրէք քէօթիւյիւ, կիւլի շէյլէրին
ճիւմլէսի իւլէ պէրապէք մուշաքէմէյէ
կէթիրէմէք տիր : Վա' իզ, 12 : 14

Պունա պինա՛ն պիզտէն հէք պիրի
քէնտիսի իւչիւն ԱԼԼԱՀա գիսապլէրէմէք
տիր : Թօմ. 14 : 12

Զիրա քէնտիսի թա՛եին էթտիյի տ-
տէմ վասըթասըյլէ տիւնեայը՝ ատալէթ
իւղը հիւքմ էթմէք իչիւն պիր կիւն
թափախ էթմէշ տիր :

Ա' մալ, 17 : 31

Վէ ատէմլէրէ պիր քէրըէ էօլմէք վէ
անտէն աօնրա հիւքմ թագտիր օլունտըլը
միսիլիւ : Դիպ. 9 : 27

ԱԼԼԱՀըն հուզուընա չըգմազա
հազըր օլ : Ամովս, 4 : 12

Իշթէ չաքիմ դաբունըն էօնիւնտէ
տուբույօր : Յակ, 5 : 9

ԽԷԼՈՍՍ. ԻՀԹԻՅԱՋ ՎԱՐ

Զիրա հէր Եէցուտիւէր հէմտէ Եռ-
նանիւէրի՝ ճիւմլէսի կիւնա՛ ալթընտա
տըր՝ տէյիւ պալատէ թէօչմէթլի ըըդար-
տըդ : Նիթէքիմ՝ պիր սալիհ եօդ, պիր
պիւէ եօդ տըր : Թօմ. 3 : 9, 10

Յիսուս տէտի քի, զաքիքաթէն սիզէ
տէրիմ քի՝ էկէր տէօնիւպ չօճուգլար կի-
պի օլմազ իսէնիզ, մէլէքիւթ իւս սէմա-
վաթա ասլա կիրմէյէմէքսինիզ :

Մատթ. 18 : 3

Վէ անըն իչինէ նափաք պիր շէյ էտէն,
եախօս մէքրուշաթ վէ եալանը իրթի-
քեսալ էտէն ասլա կիրմէյիպ՝ անձագ-
Գուզունըն հայաթ քիթապընա գայտ
օլունանլար կիրէմէքլէր տիր :

Վահի, 21 : 27

Լուքին էկէր թէվալէ էթմէզուէնիզ,
ճիւմլէնիլ էօյլէ հէլաք օլուճագսընըզ :
Ղուկաս 13 : 3

Եէնիտէն տօլմանըզ լազըմ տըր :
Յուլի. 3 : 7

ԽԵԼԱՍ ԹԻՒՄԻՆ ԷՏԻՒՄԻՇ ՏԻՐ

Վէ Մ'ովսէս պէրըիշէտէ եղլանը եիւք-
սէյէ գալառըրտըլը միսիւլիւ Իսկն իւլ
ինսան պէօյլէ եիւքսէյէ գալառըլմագ
կէրէք տիր. Թաքի անա հէր իման էտէն
չէլաք օլմայլպ, անձագ էպէտի հայաթա
մալիք օլա:

Յովի. 3 : 14, 15

Զիրա ԱԼԼԱՀ տիւնեալը պու գասար
սէվտի՞ քի՞ քէնտի Իսկն ի վահիսինի վէր-
տի, թա՞ քի անա հէր իման էտէն հէլաք
օլմայլպ՝ անձագ՝ էպէտի հայաթա մա-
լիք օլա:

Յովի. 3 : 16

Մուհապէթ պունտա տըր, տէյիլ քի
պիզ ԱԼԼԱՀը սէվտիք, անձագ Օ պիզի
սէվտի, վէ քէնտի ՕՂԼԸՆԸ կիւնահլարը-
մըզ իչիւն քէֆարէթ օլմագ իւլրէ կէօն-
տէրտի: Փէտէր ՕՂԼԸՆ տիւնեանըն ԽԵ-
ԼԱՍՔԵՎԱՐԸ օլմագ իւլրէ կէօնտէրտի:

1. Յովի. 4 : 10, 14

ԽԵԼԱՍ ԻԼԱՆ ԷՏԻՎՄԻՇ ՏԻՐ

Պու քէլտի սատըգ վէ հէր վէճհւէ
գասպուլէ շայան տըր քի՞ Յիսուս Քրիս-
տոս տիւնեայա կիւնահլարըլարը խէլաս
էթմէք իչիւն կէլտի: 1 Տիմ. 1 : 15

Քիթապլաբտա եալըլտըլը իւլրէ՝
Քրիստոս կիւնահլարըլը իչիւն էօլտիւ:
Վէ տէփն օլունտալ, Քիթապլաբտա եա-
լըլտըլը իւլրէ, իւչիւնծիւ կիւնտէ գը-
յուր էթտի: 1 Կոլոնթ. 15 : 3, 4

Գան տէօքիւլմէյինձէ մաղֆիրէթ օլ-
մաղ:

Յիսուս Քրիստոսըն գանը պիզի հէր
կիւնահտան փաքլէր: 1 Յովի. 1 : 7

Քրիստոսըն վէգըյմէթ գանը ֆիտիյէ-
սիյլէ խէլաս պուլտընըզ:

1 Պիտր. 1 : 18, 19

Ճիւմլէ վէյլամպէրէր պու զաթա
շէհատէթ էտէրլէր քի՞ անա իման էտէն-
լէրին ճիւմլէսի անըն իսրի վասըթասը-
լէ կիւնահլարըն 'ափլընա նա' իւ օլուը:

Ա'մալ 10 : 43

ՃԱՊԱ. ԽԵԼԱԾ

Լաքին իշլէմէյիպ՝ փագաթ փասըղը
թէպրիր էտէնէ իման էտէնին իմանը
քէնախինէ ուլահ, աստ օլունուր:
Բօմ. 4 : 5

Լաքին ԱԼԼԱՀ մէրհամէթտէ ղանի
օլմալլէ, պիզէ կէսոթէրտիյի քէնախ
տղիմ մուշտպէթինտէն նաշի. պիզ
խաթալարտա էօլիւ պուլունտրդըզըզ
հալտէ, պիզի Քրիստոս իլէ պէրապէր
տիրիթտիր, ինայէթլէ խէլաս պուլմուշ-
սընըզ, վէ պիզի անըն իլէ պէրապէր
իչեա էտիպ, ոէմալիյաթտա Յիսուս Քրիս-
տոս իլէ օթուրթտու. Զիբա լման վասըթա
օլարագ, ինայէթլէ խէլաս պուլտընըզ,
պու տախի սիզտէն օլմայըզ՝ ԱԼԼԱՀըն
աթիչսի տիր. Ամէլլէրտէն տէյիլ տիր,
քի քիմսէ իփթիխար էթմէյէ:

Եփես. 2 : 4-9

Իձրա էթտիյիմիզ սալահ՝ ամէլլէրին-
տէն օլմայարագ, անձագ քէնախ մէրհա-
մէթինէ կէօրէ պիզի խէլաս էյլէտի:

Տիտոս 3 : 5

ԽԵԼԱԾԸՆ ՄԱԹԼՈՒՊՈՒՐ

Նէ՞ ետիմալլը իմ քի խէլաս պուլտ-
յըզ: Բապպ Յիսուս Քրիստոս իման էթ,
վէ քէնախին վէ էջլի պէյթին խէլաս պու-
լամագսընըզ:

Ա'մալ. 16 : 30, 31

Լյ զէմինին միւնթէհասընըն քեափ-
ֆէսի, պանո թէվէճճիւց էտինիզ վէ խէ-
լաս պուլուրսընըզ. զիբա ԱԼԼԱՀ. պէն իմ,
վէ զայրի եօդ տըր:

Ես. 46 : 22

Կիւնահլար ափվը սիզէ պունուն վա-
սըթասըյլէ վա՛զ օլունուր. վէ Մոլսէսին
շէրի'աթը վասըթասըյլէ թէպրիյէ օլու-
նամատըլընըզ ձիւմլէ շէյլէրտէն՝ հէր
իման էտէն պունուն վասըթասըյլէ թէպ-
րիյէ օլունուր:

Ա'մալ. 13 : 38, 39

Յիսուսըն Բապպ իտիյինի աղզընլէ
իգրար էտիպ՝ ԱԼԼԱՀ անը էօլիւլէրտէն
իչեա էթտիյինէ գալապինլէ ինանըզ իտէն,
խէլաս պուլամագսըն:

Բօմ. 10 : 9

ԳԼՅՄԵԹԼԻ ՀԱԳԻԳԱԹԼԱՐ

Զիրա իսկն իւլ ինսան վայ՝ օլանը
արայը խէլաս էթմէյէ կէլտի :
Ղուկ. 19 : 10

Յիսուս անլէրէ, պէն սալեհէլքը տէ-
յիլ, ամրմա կիւնսաչքեարլարը թէվլէյէ
տա վէթ էթմէյէ կէլտիմ՝ տէտի :
Մարկ. 2 : 17

Յիսուս անա՝ թարիկ վէ հագիգաթ
վէ հայաթ պէն իմ, պէն վասրթա օլմա-
տըդնա, Փէտէրէ քիմսէ կէլէմէզ :

Յովի. 14 : 6

Յիսուս թէքրաք անլէրէ, Պափու պէն
իմ, էկէր պիր քիմսէ պէնսէն կիրէրսէ,
խէլաս օլուր տէտի : Յովի. 10 : 7. 9

Կիւնքի պիր Ս.Լ.Լաշ վար, Ս.Լ.Լաշ իւէ
ինսան արասընտա տախի պիր Մ.Եյանձը
վար, պու տախի ինսան օլան Յիսուս
Քրիստոս տըր : 1. Տիմ. 2 : 5

Վ.Է պաշտա պիր զաթտա խէլաս եօդ-
տըր, չիւնքի սէմա ալթընտա տահմլէր
արասընտա վէրիւէն պաշտա պիր իսոր
եօդ տըր, քի անընլէ խէլաս պուլա պի-
լէյիմ : Ա.մալ. 4 : 12

ՊԼՅՅԻՒԲ ՊԻՐ ՏԱՎԵԹ

Բապալ ալույուրուր քի՝ Շիրտի կէլի-
նիզ, միւպահէսէ էտէլիմ, կիւնսահլարը-
նըզ գըրմըզ կիպի օլսա, գար կիպի պէ-
յալ օլաճագ տըր. Գըրմըզ պէօճէյի կի-
պի գըրմըզը օլսա, եափալը կիպի օլա-
ճագ տըր : Եսայ. 1 : 18

Պուլագլարընըզը մէյլ էթմիրիպ՝
պանա կէլինիզ, տինլէլինիզ, վէ ձանը-
նըզ հայաթտա օլաճագ տըր : Եսայ. 55 : 3

Էյ ձիւրլէ եօրդուն վէ եիւքլիւլէր,
պանա կէլինիզ, պէն տախի սիզէ բահաթ
վէրիրիմ : Սատն. 11 : 28

Կէլինիզ, զիրա շիմտի հէր շէյ հաղըր
տըր : Ղուկ. 14 : 17

Էկէր պիր քիմսէ սուսամըշ իսէ, պա-
նա կէլիպ իչսին : Յովի. 7 : 37

Սուսայան կէլսին, վէ իսթէյէն՝ հա-
յաթ սույունտան մէժճանէն ալունի :
Վահ. 22 : 17

Իշթէ շիմտի մագպուլ վագըթ, իշթէ
շիմտի խէլաս կիւնիւ տիր : 2. Կորնթ. 6 : 2

ԶԻԳԼՅԱՄԷԹ ՎԱՏԻԱՐ

**ՓԵՄԵՐԻՆ ՃԻՎՄԸՆՔ պահա վԵՐՈԹԻՅԻ պահա
նա կԵԼԵԽ, վԵ պահա կԵԼԵՆԻ առԼա տՐՉա-
րը աթմամ:**

Յովի. 6 : 37

**Հագիգաթէն, հագիգաթէն սիզէ տէ-
րիմ քի՝ Պէնսիմ քԵԼԱՄԸՄԸ տինԼԵյիալ,
պէնի իրսաԼ էտէնէ իման էտէն քիմաէ
էպէտի հայաթա մաԼիք օԼուբ, վԵ մահ-
քիւմիյէթէ տիւչար օԼՄաղ, փադաթ էօ-
լիւմտէն հայաթա ինթիգաԼ էթմիշ տիր:**

Յովի. 5 : 24

**Պէնսիմ գօյունԼաբըմ սէսիմի տինԼԵր-
լէր, պէն տախի անԼերի թանըրըմ, վԵ
պէնսիմ արտաըմձա կԵԼերլէր: ՎԵ պէն
անԼերէ էպէտի հայաթ վԵրիրիմ, վԵ իԼ
էԼ էպէտ հԵԼաք օԼՄայաճագլաս, վԵ
անԼերի պէնսիմ էԼիմտէն քիմուէ գափմա-
յաճագ տըր:**

Յովի. 10 : 27, 28

**ԻՄատի անըն գանըյլէ շիմտի թէպրիր
օԼունարդըմըզ թագտիրաէ, նէ՛ գտտար
զիյատէ անըն վասըթասըյլէ զաղապտան
խէլաս պուլաճաղըզ:**

Բօմ. 5 : 9

**Իմտի Յիսուս Քրիստոսա օԼՄԱՆԼար
'աԼԵյՀինտէ շիմտի հիչ պիր հիւքմ՝ հօդ
տըր:**

Բօմ. 8 : 1

ԻՄԱՆԸՆ ԹԻԷՄԻՆԱԹԸՆ

**Պիղի նուրտա օԼան մուգատտէսԼԵրին
նասիպինէ հիսոէտար օԼՄաղա լայրդ գը-
լան ՓԵՄԵՐԷ շիւքը էտէսինիզ, օԼ քի
պիղի զուլմէթ թէսալլութընտան խէ-
լաս էտիպ՝ քէնտի սէվկիւլիւ Օղլընըն
մէլէքիւթիւնէ նագլ էյլէտի, անտէ տա-
խի գանը վասըթասըյլէ փիտիյէյէ, եանի
կիւնահլարըն ափվընա մաԼիք իզ:**

Կող. 1 : 12-14

**Զիրա թագտիս օԼունանԼարը պիր
գուրպանԼէ ելէլէպէտ քԷմալէ էրտիր-
միշ տիր:**

Կող. 10 : 14

**Ամրա հէր քիմ անը գապուլ էթտի
իսէ, անԼերէ, եա՛նի իսմինէ իման էտէն-
լէրէ՝ էվլատ ՈւԼԼահ օԼՄագլըզա սէլա-
հէյէթ վէրտի:**

Յովի. 1 : 12

**Սիզէ եաղըյօրըմ, չիւնքի անըն իսմի
իչիւն կիւնահլարընըզ ափվ օԼունտու:**

1 Յովի. 2 : 12

Սիղ անտէ միւրէմմէլ սինիզ:

Կող. 2 : 10

ԻՄԱՆ ԻԼԻ ՍԻԼՈՍԻԼԹ

Օ իսէ՝ իսեանլարըմըզ իչիւն եարաւանտը, կիւնահարըմըզ իչիւն տորպօլունտու, սէլամէթիմիզ իչիւն օ թէ՛տիպ օլունտու, վէ անըն պէրէլէրիյլէ պիզ. շիփա պուլարդ:

Ես. 53 : 5

Սիզ Յիսուս Քրիստոսըն վասըթասըյլէ սէլամէթ թէպշիք էտէրէք, պէնի Իսրայէլէ կէօնտէրտիյի քէլամը.

Ամալ. 10 : 36

Օ տախի խաթալարըմըզ իչիւն էլէ վէրիւնից՝ պիզիմ թէպրիբիմիզ իչիւն իշեա օլունտու: Իմտի պիզ իրանլէ թէպրիք օլընմըշ օլմաղլէ, Պապալըմըզ Յիսուս Քրիստոսըն վասըթասըյլէ Ալլագըն՝ ինտինտէ սէլամէթէ մալիք իզ:

Թօմ. 4 : 25, 5 : 1

Վէ խաչընըն գանըյլէ սուլհ էտէրէք:
Կող. 1 : 20

Զիրա պիզիմ սէլամէթիմիզ օ տըր:
Եփիս. 2 : 14

ԻՄԱՆ ԼՈՒՐԻՒՀ

Դէլչապըլ, կէրէք եէր իսէնիզ, ուէ կէրէք իչէր իսէնիզ, վէ չէր նէ էտէր իսէնիզ, չէր շէյի Ալլահըն՝ իլզէթի իչիւն էյլէյինիզ:

Կարն. 10 : 31

Զիրա պիզ անլէրտէ եիւրիմէմիզ իւլըէ Ալլահըն մուգոտահէմա հողըրլատըլը էյի հշլէր իչիւն Յիսուս Քրիստոսա խալդ օլունմուշ օլարադ, անըն՝ ամէլի իզ:

Իման՝ ամէլսիզ օլտըլը հողլտէ պօշ տըր:

Վէ կէրէք գալլէն՝ կէրէք գի՞նլէն չէր նէ եափար իսէնիզ, ձիւրլէսինի Պապալ Յիսուսըն իմրիյլէ վէ անըն վասըթասըյլէ Փէտէր Ալլահա թէշէթիքիք էտէլիք եափլընըզ:

Կող. 3 : 17

Հէ՛ր նէ՛ քի եափար իսէնիզ, ինան իչիւն տէյիլ, անճագ Պապալ իչիւն կիսի ձանտան եափլընըլ:

Կող. 3 : 23

Պու քէլամ սատըդ տըր, վէ իսթէրիմքի՝ Ալլահա իմրան էտէնլէր էյի ամէլ-լէր իճրասընա մուգայյէտ պուլունմալարը իչիւն, պու շէյլէրի սապիթ էտէ-սին:

Տիտոս. 3 : 8

ԻՄԱՆՅԻ ԹԵՇՔՐԻՊԷԿԻ ՇԱԽՄԻՅԻՑԻՄ

Սիզէ եէր հաղըրւամաղա կիտիյօրըմ,
վէ պէն կիտիպ սիզէ եէր հաղըրւատը-
դըմու եինէ կէլիպ սիզի քէնտի եանըմա
ալըրըմ, թա քի պէնիմ օլտըրըմ եէրտէ
սիզ տախի օլասընըզ:

Յովի. 14 : 2, 3

Ամմա սիզիմ վաթանըմըզ սէմտոտա
օլուու օրատոտան տախի խէլասքնուզ Ռապպ
Յիսուս Քրիստոսա մունթազըր ըլ: Օ տա-
խի, մէվ ճուտաթըն քեաֆիկսինի քէնտի-
նէ թապի էթմէյէ մուգթէտիր օլարըզ
գուվլէթլէ, պիզիմ էտնա ձէսէտիմիզի
քէնտի միւշէրբէփ ձէսէտինէ պէնդէր
օլմագ իւղըէ թէպտիլ էտէճէք տիր:

Փիլ. 3 : 20-21

Ռապպ պիզզաթ պիր նիտա ի էմբլէ՝
պաշ մէլէյին սէտսուզ վէ Ալլահըն սու-
րըլէ սէմատոտան նիւղուլ էտէճէք տիր.
վէ Քրիստոսա վէֆաթ էթմիլ օլանլար
էվլէլա գըյամ էտէճէթլէր տիր: Անտէն
պիզ հայտտա պագի գաւանլար անլէր
ելէ պէրապէր Ռապպը խթիպատ ի չիւն
պուլութլարտա համայա բէ Քրիստոնէտ-
ութ, վէ պէօյլէճ ժոն իմա թուղարի վէ
պէրապէր պուլունաճաղըզ:

16

ՀԱՅԱ-ԱՐԵ 46-17

ՀՀ Ազգային գրադարան



NL0653128

Impr. Yérétzian
40, r. des Dominicaines
Armeno-Turc G.H.S. Marseille